



我願意捐款支持「饑饉一餐」2021，支持宣明會為津巴布韋、南蘇丹及索馬里三個非洲國家的貧困家庭和孩子，提供緊急糧食、健康營養及農業生計等範疇的援助，其中包括：

I'd like to make a donation to support World Vision to provide emergency food, nutrition and livelihoods assistance for starving families and children in Zimbabwe, South Sudan and Somalia such as:

HK\$200

伙拍世界糧食計劃署，派發糧食予 13 名津巴布韋貧困人士  
to provide 13 people in poverty with food assistance in partnership with World Food Programme in Zimbabwe

HK\$400

為 1 個營養不良的南蘇丹孩子提供糧食券，購買 1 個月量的新鮮食材  
to provide 1 malnourished child with fresh food vouchers for one month's consumption in South Sudan

HK\$700

為 1 個索馬里貧困家庭提供農具及種子  
to provide farming tools and seeds for 1 impoverished family in Somalia

參加者英文姓名 Names of Participants <small>請參照身份證並以正楷填寫，作發放收據之用 Please write in BLOCK LETTERS as per your HKID card to facilitate the issuing of receipt</small>	我願意捐出 I'd like to donate <small>請於合適處加上「✓」。 Please "✓" the appropriate boxes</small>				小計 Subtotal HK\$
	HK\$200	HK\$400	HK\$700	其他 Others HK\$	
例 e.g. CHAN TAI MAN				1,500	1,500
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
總額 Total (HK\$) :					

(15022/222)

教會 / 團體名稱 Name of Church/Organisation: \_\_\_\_\_

聯絡人 Contact Person: \_\_\_\_\_ 電話 Tel: \_\_\_\_\_ 捐款表格頁數 Page(s): \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_ 電郵 Email: \_\_\_\_\_

請連同此表格並透過以下方式，將捐款交回宣明會 Please send us this donation form together with your donations by:

- ☐ 自動櫃員機轉帳/銀行直接存款 ATM Transfer / Direct Bank-in : (中國銀行(香港) BOCHK: 012-883-0-002502-5) ; 或 or  
☐ 劃線支票 Crossed cheque : (抬頭為香港世界宣明會 payable to "World Vision Hong Kong")

**備註 Remarks:** ❶ 任何捐款均可獲發正式收據作申請扣減稅項。凡於 2021 年 3 月 31 日或以前提交至本會的捐款，將可申請 2020/21 年度之扣減稅項 ❷ 捐款將由貴教會 / 團體負責收集及轉交予本會。宣明會在收到捐款後將發正式收據予 貴教會 / 團體聯絡人 ❸ Donations are tax deductible with official receipts. If donations are received by 31 March 2021, they will be eligible for tax deduction in the financial year 2020/21 ❹ Donations will be collected and passed to World Vision Hong Kong through the contact person in your church/organisation. Official receipts will be issued upon receipt of donations.

你的個人資料絕對保密，只供香港世界宣明會與閣下聯絡及辦理參與活動事宜 (如適用)，亦會按需要交予服務供應商作處理捐款及寄發收據之用。若閣下不欲收取本會資訊，請致電 23942394 聯絡我們。香港世界宣明會為一有限責任形式成立的基督教救濟及發展機構，旨在為貧窮的兒童、家庭及社區帶來長遠的改變。Your personal data will be kept strictly confidential by World Vision Hong Kong (WVHK) for communication purposes and handling activity-related matter (if applicable), and forwarded to service providers as needed for processing donation and sending receipts for WVHK. If you would like to stop receiving updates from us, please call 2394 2394. World Vision Hong Kong, incorporated with limited liability, is a Christian humanitarian organisation working to create lasting change in the lives of children, families and communities living in poverty.

捐款表格 DONATION FORM

查詢 Enquiry: 2399 8630

地址 Address: 香港九龍大角咀晏架街四號麗華中心二樓

2/F, Mayfair Centre, 4 Anchor Street, Tai Kok Tsui, Kowloon, Hong Kong